

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 9 (1905)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die SCHWEIZ



Schweizerische  
illustrierte Zeitschrift

H. F. Kondrack

1. Januar

IX. Jahrgang

— 1905 —

# Die Schweiz

• • • Illustrierte Halbmonatsschrift • • •

## Inhalt des 1. Heftes:

Meinrad Lienert · Das Gespenst · Ein Kindergeschichtlein · S. 1 —  
 F. Bürki · Säng mueß es Frülig sy! · Gedicht · S. 8 — F. Anglit ·  
 Zürcher Porzellan · S. 9 — Georges Speck · Am Rheinfall · Roman ·  
 S. 18 — Lotte Huebner · Eine Silvester-Halluzination · Skizze · S. 22 —  
 H. K. · Der neue Bundespräsident · S. 23 — Victor Hardung · Elegie  
 des Pan · S. 23 — Eingestreute Bilder: Kopfleiste · S. 1 — Carl  
 Liner · Appenzeller Buben · Ermüdet · Originalzeichnungen · S. 4/5 —  
 Schoren, Bendlikon · S. 9 — Zürcher Porzellan · 17 Abbildungen · S. 9/18  
 — Hans Beat. Wieland · Die Nacht · Silvesterpunk · Gemälde · S. 19/21  
 — Bundespräsident Marc Ruchet · S. 23 — Kunstdrucke: Zürcher  
 Porzellan · Schale · Leuchter — Hans Beat. Wieland · Abendruhe



A.-G. Verlag der «Schweiz» · Zürich I

Redaktion: Dr. Otto Waser, Dr. Eugen Ziegler, Dr. Maria Krebs, Zürich

Für die Interatenabteilung: Charles Pottier, Zürich

Abonnement für das Inland: vierteljährlich Fr. 3.50, halbjährlich Fr. 7, jährlich Fr. 14

    Ausland Fr. 20.50

Durch die Post bestellt im deutschen Reichspostgebiet Mk. 12.20, in Italien Fr. 15

PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS  
PIANOS HARMONIUMS

**M**eine Ausstellungsräumlichkeiten befinden sich nunmehr  
**Oetenbachgasse 24, 1. u. 2. Et., Zürich I**  
ca. 200 Schritte vom Hauptbahnhof, und lade ich Interessenten zur freien  
Besichtigung derselben höflich ein.  
**ALFRED BERTSCHINGER**  
Telephon 1509. ehemals Bleicherweg 52. Telephon 1509.



**Moderne**  
deutsche, französische und  
**Salubra**  
Schweizerfabrikat, enorm  
**Tekko**  
Schweizerfabrikat  
**Sanderson's**  
erstklassiges engl. Fabrikat  
**Lincrusta**  
schönster Ersatz für  
**Relief**  
für Wand und Decke  
leichtes Verarbeiten

**Wandstoffe:** (Neuheit Fabrikona).  
Musterkarten und Kataloge auf Wunsch umgehend  
franko. Voranschläge prompt. — Zivile Preise. — Sorg-  
fältige Ausführung durch eigenes Personal.

**3. Bleuler, Tapetenlager**  
38 Bahnhofstrasse, Zürich.

**apeten**  
englische Fabrikate  
**apeten** Hauptdepot  
solid, wasch-, desinfizierbar  
**apeten** Hauptdepot  
prachtvoller Seideneffekt  
**apeten**  
wunderschöne Friese  
**apeten**  
Holzgetäfel, billiger  
**apeten**  
(Anaglypta etc.) Reissen  
und Springen ausgeschlossen

**CHOCOLAT CACAO DE VILLARS**  
FREIBURG SCHWEIZ

Die von Kennern  
bevorzugte Marke.

**Ottoman.**  
**Staats-Eisenbahnlose**  
für die ganze Schweiz gesetzlich  
erlaubte Prämien-Obligationen  
Haupt-  $3 \times 600,000$  baare  
Prämien Auszahlung sofort - ohne Abzug!  
Keine Ratenlose! Verl. Sie umgeh. Prospekte durch  
Viet. Burkhardt, St. Gallen.

# TOBLER'S hochfeine MILCH-CHOCOLADE

## Damen- und Herren- **STRÜMPFE**

Ohne Naht  
Garantiert farbig

Reinwollene in Schwarz & beige das Paar zu Fr. 1.25  
Baumwollene in diamantschwarz - - - Fr. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben,  
sonst werden blos Bestellungen von mindestens  
einem halben Dutzend effectuirt  
Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.  
**MECHANISCHE STRICKEREIEN**  
**RARBURG.**

Damen- und Herrenstrümpfe, sowie Socken und Unterkleider  
aus 1<sup>o</sup> Flor, Vigogne, Wolle und Seide, Wolle, gestrickt zu  
billigen Preisen.

Man verlange Katalog

Franko-Lieferung nur innerhalb der Schweiz.

Franko-Lieferung nur innerhalb der Schweiz.

**Okics Wörishofener** Beste Toilette- und Heilseife, für Kinder unentbehrlich. Preis 60 Ets.

**Okics Wörishofener** Rasch wirkt bei Wunden, Wundsein der Kinder, Wolf, Fussbrennen, Fussschweiss, „offenen Füssen“, Durchliegen, Ausschlägen etc. Tube 60 Ets., Dose Fr. 1.20.

**Okics Wörishofener** Naturprodukt, ohne jeden Zusatz schädlicher Chemikalien. Preis Fr. 1.25.

## T tormentill - Haarwuchs - Essenz

Gegen Haarausfall, Beseitigt Schuppen u. Jucken. Stärkt den Haar-  
boden. Befördert den Haarwuchs. Erfolg sicher. Preis per Fl. Fr. 2.

Ueberall erhältlich.

**F. Reinger - Bruder, Basel.**

# Sirolin

Wird von den hervorragendsten Professoren und Aerzten als bewährtes Mittel bei  
**Lungenkrankheiten, Katarrhen der Atmungsorgane,**  
wie **Chronische Bronchitis, Keuchhusten, und namentlich**

auch in der **Reconvalescenz nach Influenza** empfohlen.  
Heilt den Appetit und das Körpergewicht, beseitigt Husten und Auswurf,  
bringt den Nachschweiss zum Verschwinden.

Wird wegen seines angenehmen Geruchs und Geschmacks auch von den Kindern gerne genommen.

Ist in den Apotheken zum Preise von Mk. 3.20 per Flasche erhältlich.

Man achte darauf, dass jede Flasche mit untenstehender Firma versehen ist.

F. Hoffmann-La Roche & Cie., Chem. Fabrik, Basel und Grenzach (Baden).

Plat 371: 9 (1905) -

# Die Schweiz

Schweizerische illustrierte Zeitschrift.



Neunter Band, 1905.



Zürich.

„Verlag der Schweiz“ A.-G.  
(Verleihhaus).